

page	No. Женскаго	No. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
1-2		1	Yankel Rubin	3 April/ 10 April	30 Nisan/ 7 Iyar	Shenberg	Worker, Iudel Leyb [Yehuda son of Israel] ZALMANSON, wife Khaye.	son Vulf [Ze'ev] Mordekhai
	1			12 April.	9 Iyar	"	Merchant, Aron Mardkhal [Aharon Mordekhai son of Yehuda] YAKOBSON, wife Leye.	daughter Eide
	2			15 April.	12 Iyar	"	Worker, Mikhel [son of Eliezer] ABRAMSON, his wife Royze.	daughter Rokhel Ete
		2	Yankel Rubin	21 April/ 28 April	18 Iyar/ 25 Iyar	"	Merchant, Zorakh [son of Yisrael] YAFFE, wife Minna.	son Mendel Leib
2-3	3			5 May.	3 Sivan	"	Shoemaker, Abram-Iudel [Avraham Yehuda son of Menakhem] MENDELSON, wife Rivka.	daughter Shifre Malke
		3	Yankel Rubin	8 May/ 15 May	6 Sivan; 13 Sivan	"	Worker, Bentzion [son of Yehuda] GOLDBERG, wife Brayne.	son Iudel [Yehuda]
	4		"	16 May.	14 Sivan	Shinberg	Worker, Zorakh [Zorakh Gershon] KURMAN, wife Mere [Miriam].	daughter Khaye
	5			22 May.	20 Sivan	"	Worker, Arye-Leib [Arye son of Dov] LEYBOVICH, wife Libe.	daughter Dvoyre Brayne

Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, **Raduraksti**, raduraksti.arhivi.lv/; image copies, FamilySearch "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.